

د (COMIRNATY (COVID-19 Vaccine, mRNA) په اړه واکسین اخیستونکي او پاملرنه کوونکي او په ۱۲ کلنو او له دې لور عمر لرونکو کسانو کې د ۲۰۱۹ د کووېډ-۱۹ ویروس ناروغی (کووېډ-۱۹) مخنیوي لپاره د PFIZER-BIONTECH کووېډ-۱۹ واکسین د کارونې معلوماتي حقیقت پاڼه

د ۱۲ کلنو او له دې لور عمر لرونکو کسانو لپاره

تاسو ته دواړه د کومپرنتي (کووېډ-۱۹ mRNA) او Pfizer-BioNTech کووېډ-۱۹ واکسین وړاندې کېږي تر څو د ۲۰۱۹ کال د کووېډ-۱۹ ویروسي ناروغی مخنیوی وکړي چې د SARS-CoV-2 څخه رامنځته شوي.

د واکسین معلوماتي حقیقت پاڼه د ترلاسه کوونکو او پاملرنه کوونکو لپاره د Pfizer-BioNTech کووېډ-۱۹ واکسین حقیقت پاڼه لري او همدارنگه د FDA له لوري جواز لرونکي واکسینونو لکه، کومپرنتي (کووېډ-۱۹ mRNA) په اړه معلومات پکې شامل دي، چې د ۱۲ کلنو څخه تر لور عمره کسانو لپاره کارول کېږي.

د FDA له لوري تصویب شوی کومپرنتي کووېډ-۱۹ mRNA واکسین او د کووېډ-۱۹ Pfizer-BioTech چې ۱۲ کلنو او لور عمر لرونکو کسانو ته د بېرني کارونې EUA جواز لري. کله چې د کارولو لپاره د دوی اړوندو لارښوونو پر بنسټ چمتو شوي وي، د تبادلې وړ کارول کېدای شي.

د (COMIRNATY (COVID-19 Vaccine, mRNA) د FDA له لوري تصویب شوی واکسین دی چې د فېزر بیوتېک Pfizer-BioTech له لوري جوړ شوی دی. دا واکسین په ۱۲ کلنو او ډېر عمر لرونکو کسانو کې د کووېډ-۱۹ مخنیوي په موخه رامنځته شوی او د دوه دوز په بڼه ترسره کېږي. دغه واکسین د بېرني کارونې تر واک لاندې اجازه لري چې لاندې مواردو چمتو کړي:

- له ۱۲ څخه تر ۱۵ کلنو کسانو ته د لومړني لړۍ دوه دوزه
- د ۱۲ کالو او تر هغه د ډیر عمر لرونکو کسانو لپاره د دریم لومړني لړۍ دوز چې ټاکل شوي د معافیت ځانگړي ډولونه ولري؛
- او لاندې کسانو ته یو واحد بوسټر دوز چې د COVID-19 Pfizer-BioNTech واکسین یا COMIRNATY سره یې لومړنی لړۍ بشپړه کړي ده:
- وړ کسانو ته یو واحد بوسټر دوز چې د کووېډ-۱۹ مختلفو واکسینونو سره یې لومړنی واکسین بشپړ کړی وي. د بوسټر وړ کېدل او مهالوېش د لومړني لړۍ لپاره کارول شوي واکسین د لېبل کولو د معلوماتو پر بنسټ برابرېږي.

¹کله چې د کارونې لپاره د دوی له اړوندو لارښوونو سره سم چمتو شي؛ د FDA لخوا تصویب شوی COMIRNATY (COVID-19) واکسین، mRNA او د COVID-19 Pfizer-BioNTech واکسین دوه EUA مجاز فارمولونه د ۱۲ کلنو او ډیر عمر لرونکو لپاره د تبادلې وړ کارول کېدای شي. پرته له کوم خونديتوب یا اغېز لرونکو انډیننو وړاندې کېږي.

د **Pfizer-BioNTech COVID-19** واکسین د **FDA** څخه **EUA** ترلاسه کړی ترڅو لاندې موارد چمتو کړي:

- د ۱۲ کلنو او ډیر عمر لرونکو کسانو لپاره د 2 ډوزونو لومړنی لړی؛
- د ۱۲ کلنو او تر هغه د ډیر عمر لرونکو کسانو لپاره د درېمې لومړنی لړی ډوز، چې ټاکل شوي د معافیت ځانگړي ډولونه ولري؛
- او لاندې کسانو ته یو واحد بوسټر ډوز، چې د **Pfizer-BioNTech COVID-19** واکسین یا **COMIRNATY** سره یې لومړنی لړی بشپړه کړي ده:
- وړ کسانو ته یو واحد بوسټر ډوز چې د **COVID-19** بېلابېلو واکسینونو سره یې لومړني واکسین بشپړ کړي. د بوسټر وړتیا او مهالویش د لومړني لړی لپاره د کارول شوي واکسین د لیبل کولو د معلوماتو بنسټ ترسره کيږي.

د واکسین معلوماتي حقیقت پانځه کې هغه معلومات شامل دي، چې تاسو سره کومېرنتي کووېډ-۱۹ mRNA واکسین د گواښونو او گټو په اړه پوهېدو کې مرسته کوي؛

د **Pfizer-BioTech COVID-19** واکسین، تاسو تر لاسه کولی شئ ځکه چې اوس مهال د کووېډ-۱۹ ناروغي موجوده ده. که تاسو کومه پوښتنې لرئ، د خپل واکسین چمتو کونکي سره خبرې وکړئ.

دا حقیقت پانځه ښايي نوې شوي وي. د وروستی حقیقت پانځې د کتلو لپاره مهرباني وکړئ www.cvdvaccine.com ته لار شئ.

وړاندې له دې چې دغه واکسین ترلاسه کړئ څه شي ته اړتیا لرئ؟

کووېډ-۱۹ څه شی دی؟

کووېډ-۱۹ د SARS-CoV-2 ویروس څه رامنځته شوی دی. دغه ډول کرونا ویروس له دې وړاندې نه و لیدل شوی. تاسو بل کس سره چې دغه ویروس لري، د اړیکې له لارې پر COVID-19 اخته کېږئ. کرونا په لویه کچه یوه تنفسي ناروغي ده، چې کولای شي په نورو ارگانونو هم اغیزه وکړي، هغه خلک چې په COVID-19 اخته دي د ډېرو نښو نښانو د درلودو راپور یې ورکړل شوی، چې له معتدلو نښو څخه تر جدي ناروغيو پورې پکې شاملې دي. دغه نښې نښانې کېدای شي له ۲ څخه تر ۱۴ ورځو وروسته له ویروس سره مخامخ شي. په دې کې ښايي لاندې نښې نښانې شتون ولري: تبه یا زکام، ټوخی او ساه لنډي، د بدن د عضلاتو ستړیا او سر درد، تازه په تازه د خوند یا بوی د حس له لاسه ورکول، د ستوني درد، د پزې بهېدل یا بندېدل، التهاب یا کانگې، او اسهالات.

کومېرنتي کووېډ-۱۹ واکسینڅه شی دی او د **PFIZER-BIONTECH COVID-19** واکسین سره څه تړاو لري؟

د کومېرنتي کووېډ-۱۹ او د **Pfizer-BioNTech COVID-19** واکسینونه چې کله د کارولو لپاره د خپلو اړوندو لاروښونو پر بنسټ چمتو شوي وي یو بل سره په تبادله بیزه توگه کارول کېږي.

د **EUA** په اړه د نورو معلوماتو لپاره د (بېرني کاروني اجازه څه شی ده؟) د دې حقیقت پانځې په وروستی برخه کې وگورئ.

وراندې له دې چې تاسو واکسين ترلاسه کړئ، واکسين چمتو کوونکي ته مو بايد څه يادونه وکړئ؟
د خپل واکسين چمتو کوونکي ته د خپلو ټولو روغتيايي شرايطو په اړه ووايئ که چېرې تاسو:

- کوم حساسيت لرئ
- مايوکارډيټس (د زړه د عضلاتو التهاب) يا پيريکارډيټس (د زړه څخه بهر د استر التهاب) لرئ
- تبه لرئ
- د وينې اختلال لرئ يا د وينې کموالي
- که معافيت مو کم شوی وي يا په داسې درملو روږدي ياست چې ستاسو د معافيت سيستم يې اغېزمن کړی
- حامله ياست او که د حامله کېدو پلان لرئ چې حامله شئ
- که شيدئ ورکوی
- د کووېډ ۱۹ بل واکسين مو کړی وي
- که کله هم د پېچکارۍ پر مهال بې هوښه شوي ياست

دغه واکسين څه ډول ورکول کېږي؟

Pfizer-BioNTech COVID-19 Vaccine واکسين او کومپرنټي واکسين به د پېچکارۍ په وسيله ستاسو په عضلاتو کې درکړل شي.

لومړنۍ لړۍ: واکسين د ۲ دوزونو لړۍ په توګه ۳ اونيو په فاصله کې تنظيمېږي. د درېيمې لومړۍ لړۍ دوز بنيابي لږترلږه ۴ اونۍ وروسته له دېوم دوز څخه وروسته هغو کسانو ته ورکړل شي چې د معافيت ځانګړي ټاکل شوي ډولونه ولري.

بوسټر دوز:

- د واکسين يو واحد دوز بايد لږترلږه ۵ مياشتې وروسته د ابتدايي لړۍ له بشپړولو څخه وروسته لاندې کسانو ته ورکړل شي:
- د واکسين يو واحد بوسټر دوز بنيابي ځينو هغو اشخاصو ته ورکړل شي چې د کووېډ-۱۹ نور مختلف تاييد شوي واکسينونه يې بشپړ کړي وي. مهرباني وکړئ د بوسټر دوز لپاره د ورکېدو او وخت په اړه د خپلې روغتيا لپاره د پاملرنې چمتو کوونکي سره وګورئ.

دا واکسين بنيابي هر څوک خوندي ونه ساتي.

څوک بايد واکسين ونه کړي؟

تاسو بايد واکسين ونه کړئ که چېرې مو:

- د دې واکسين له مخکني دوز څخه وروسته مو حساسيت لرونکی غبرګون درلود
- د دې واکسين د هر ډول اجزاو پر وړاندې مو شديد حساسيت لرونکی غبرګون درلود

په دې واکسين کې کومې اجزاوې شاملې دي؟

کومپرنټي کووېډ-۱۹ واکسين او د دې واکسين اجازه لرونکي فورمولونو کې لاندې اجزاوې شاملې دي:

- mRNA او (lipids 4-hydroxybutyl)، (azanediy) bishexane-6,1-diyl) bis(2- hexyldecanoate)، (polyethylene glycol)-2000]-N,N-ditetradecylacetamide, 1,2-Distearoyl-sn – گليسيرو-3-فاسفوجولين، او کوليسترول).

د Pfizer-BioNTech COVID-19 واکسینونه د ۱۲ کلنو او ډیر عمر لرونکو کسانو لپاره د لاندې اضافي اجزاو څخه یو لري؛ له واکسین چمتو کونکي څخه پوښتنه وکړئ چې کومه نسخه تنظیمېږي:

- پوتاشیم کلوراید، مونوباسک پوتاشیم فاسفیت، سوډیم کلوراید، ډیباسیک سوډیم فاسفیت ډیهایډریت او سوکروز او یا
- ترومیټامین، ترومیټامین هایډروکلوراید او سوکروز

کومېرټي کووېډ-۱۹ واکسین یو د لاندې اضافي اجزاو لري: له خپل واکسین چمتو کونکي څخه وپوښتنئ چې کومه

- نسخه د تطبیق په حال کې ده: پوتاشیم کلوراید، مونوباسک پوتاشیم فاسفیت، سوډیم کلوراید، ډیباسیک سوډیم فاسفیت ډیهایډریت او سوکروز.

یا

- ترومیټامین، ترومیټامین هایډروکلوراید، او سوکروز

ایا دا واکسین مخکې کارول شوی؟

هو! په کلینیکي آزمایشونو کې نږدې ۲۳۰۰۰ کسان چې عمر ونه یې ۱۲ کاله او له دې ډیر دي، د واکسین لږترلږه یو ډوز ترلاسه کړی دی. د دې کلینیکي آزموینو معلومات د Pfizer-BioNTech COVID-19 واکسینونو د بېرني کارونې اجازه او د COMIRNATY mRNA COVID-19 واکسین د تاییدیدو ملاتړ کړی. د ۲۰۲۰ کال د دسمبر میاشتې له ۱۱ نېټې راهیسې میلیونونو خلکو د بېرني کارونې EUA لاندې واکسین ترلاسه کړی دی. هغه واکسین چې ۱۲ کلنو او ډیر عمر لرونکو کسانو ته د کارولو اجازه لري دوه فارمولونه پکې شامل دي: یو دا چې په کلینیکي آزموینو کې څېړل شوی او د EUA لاندې کارول شوی او یو mRNA او لیبیدونو سره، خو د بېلابېلو غیر فعالو اجزاو سره. د بېلابېلو غیر فعالو اجزاو کارول په یخچال کې د واکسین د تودوخې لاندې ثبات کې مرسته کوي او فارمولیشن پرته له کمېدو اداره کیدای شي.

د دې واکسین گټې څه دي؟

واکسین بنودلې ده چې د کووېډ-۱۹ مخنیوی کوي، د کووېډ-۱۹ پر وړاندې یې د خونديتوب موده اوسمهال څرگنده نه ده.

د واکسین گواښونه څه دي؟

په ډیره کمه کچه چانس شته، چې واکسین کولای شي د شدید حساسیتي غبرگون لامل شي. یو شدید حساسیتي غبرگون معمولاً د واکسین د ډوز له ترلاسه کولو وروسته د څو دقیقو څخه تر یوه ساعت پورې رامنځته کېږي. په همدې دلیل ستاسو د واکسین چمتو کونکي ښايي له تاسو څخه وغواړي، چې په هغه ځای کې پاتې شي چې تاسو د واکسین کولو وروسته د څارنې لپاره خپل واکسین ترلاسه کړی. په شدید حساسیتي غبرگون کې لاندې نښې نښانې شاملې دي:

- په ساه اخیستلو کې ستونزه
- ستاسو د مخ او ستوني پړسېدل
- د زړه چېک ټکان
- د ټول بدن خارش
- گنګسیت او کمزوري

د زره د عضلاتو التهاب او له زره څخه بهر د استر التهاب په ځينو هغو خلکو کې رامنځته شوی، چې واکسين يې کړی دی. اکثریت دغو کسانو کې دغه نښې نښانې د واکسين د دوېم ډوز له ترلاسه کولو وروسته په څو ورځو کې پيل شوی. د يادو مواردو د پېښېدو سلنه کمه ده. که چېرې د واکسين له ترلاسه کولو وروسته لاندې نښې ولرئ په بېرني ډول خپل روغتيا چمتو کونکي سره اړيکه ونيسئ:

- د سيني درد
- ساه لنډي
- د زره د چټک ټکان او درزېدو احساس

په هغو جانبي عوارضو کې چې له واکسين کولو سره يې راپور ورکړل شوی لاندې موارد پکې شامل دي:

- شديد حساسيتي غبرگونونه
- غير شديد حساسيتي غبرگونونه لکه خارش يا د مخ پړسوب
- مایوکارډيټس (د زره د عضلاتو التهاب)
- له زره څخه بهر د استر التهاب
- د پېچکارۍ په ځای کې درد
- ستړيا
- سردرد
- د عضلاتو درد
- ساره
- د بندونو درد
- تبه
- د پېچکارۍ د ځای پړسوب
- د پېچکارۍ د ځای سوړوالی
- ټوخی
- ښه احساس نه درلودل
- د لمف نوډونو پړسوب (ليمفادينوپيټي)
- د اشتها کموالی
- اسهال
- کانگي
- د لاس درد
- د واکسين له پېچکارۍ سره بې هوښه کېدل

پورته موارد ښايي د واکسين ټول احتمالي جانبي عوارض نه وي، جدي او غير متوقع جانبي عوارض هم ښايي رامنځته شي. د واکسين احتمالي جانبي عوارض لاهم په کلينيکي آزموينو کې څېړل کېږي.

د جانبي اغېزو پر وړاندې بايد څه وکړی؟

که چېرې تاسو شديد حساسيتي غبرگون لرئ، ۱-۱-۹ ته زنگ ووهئ او يا هم نږدې روغتون ته ولاړ شئ.

که چېرې تاسو کومه جانبي ستونزه لرئ، چې تاسو په تکليفوي او له منځه نه ځي، نو خپل واکسين چمتو کونکي او يا هم روغتيا پال سره اړيکه ونيسئ.

د واکسین د جانبي عوارضو راپور FDA/CDC د واکسین منفي پېښو راپور ورکولو سیستم (VAERS) ته ورکړئ. 1-800-822-7967 د (VAERS) وړیا شمېره ده او یا هم په انلاین توګه <https://vaers.hhs.gov/reportevent.html> ته راپور ورکړئ. مهرباني وکړئ د راپور فورمه د # ۱۸ شمېرې بکس په لومړۍ کرښه کې د کومېرنتي کووېډ-۱۹ واکسین یا Pfizer-BioNTech COVID-19 واکسین په (EUA) کې شامل کړئ.

پر دې سربېره تاسو کولای شئ د جانبي عوارضو راپور Pfizer Inc ته د اړیکو دلاندې معلوماتو په وسیله ورکړئ:

تېلفون نمبر	فاکس نمبر	وېب پاڼه
1-800-438-1985	1-866-635-8337	www.pfizersafetyreporting.com

تاسو ته ښايي په v-safe کې هم د نوم لیکني واک درکړل شي. v-safe یوه نوي داوطلبانه د زیرک تېلفون وسیله ده، چې د متن د پیغام لېږدولو او وېب سروی ترسره کوي، تر څو د هغو کسانو سره وګوري چې واکسین شوي او د کووېډ-۱۹ له واکسین وروسته یې احتمالي ضمني اغېزې معلومې کړي.

V-safe داسې پوښتنې کوي، چې له CDC سره د کرونا واکسینونو د خونديتوب څارنه کې مرسته کوي. V-safe د اړتیا پر مهال د واکسین د دویم ډوز یادونه هم برابروي او د CDC له لوري په ژوندۍ ښه تېلفون څارل کېږي. که چېرې کډونوال د کووېډ-۱۹ واکسین له کولو وروسته د پام وړ روغتیايي عوارضو راپور ورکړي. د نوملیکنې څرنګوالي په اړه د نورو معلوماتو لپاره www.cdc.gov/vsafe وګورئ.

څه به وشي که چېرې زه کومېرنتي او یا PFIZER-BIONTECH COVID-19 VACCINE واکسین د نه اخیستو پرېکړه وکړم؟

د بېړنۍ کارونې تر اجازې لاندې دا ستاسو خپله خوښه ده، چې واکسین کوئ که نه. که چېرې یې تاسو د نه ترلاسه کولو پرېکړه وکړئ، دا به ستاسې معیاري روغتیايي پاملرنه کې بدلون رامنځته نه کړي.

ایا د کووېډ-۱۹ د مخنیوي لپاره د کومېرنتي او پي فزر بیوتیک واکسین سربیره بل انتخاب شته؟

د کووېډ-۱۹ د مخنیوي په موخه ښايي نور واکسینونه هم د بېړنۍ کارونې تر واک لاندې موجود وي.

ایا نورو واکسینونو سره هممهاله زه کولای شم د د کومېرنتي او پي فزر بیوتیک واکسین هم ترلاسه کړم؟ په ورته وخت کې د نورو واکسینونو په څېر FDA ته د کومېرنتي او پي فزر بیوتیک واکسینونو د تنظیمولو په اړه لا هم معلومات نه دي سپارل شوي. که چېرې تاسو له نورو واکسینونو سره یو ځای د کومېرنتي او پي فزر بیوتیک واکسین د ترلاسه کولو په اړه فکر کوئ، خپل روغتیا پال سره د خپلې ټاکنې په اړه خبرې وکړئ.

څه به وشي که زه د معافیت کمښت سره مخامخ شم؟

که چېرې تاسو له معافیتي اړخه کمزروي یاست، ښايي د واکسین درېیم ډوز ترلاسه کړئ. درېیم ډوز ښايي لا هم د کووېډ-۱۹ پر وړاندې هغو خلکو کې بشپړ معافیت چمتو نه شي کړای چې معافیت یې کم شوی دی. او تاسو باید د کووېډ-۱۹ مخنیوي کې د مرستې په موخه فزیکي پاملرنې دوام ورکړئ. پر دې سربیره، ستاسو نږدې اړیکي باید په مناسبه توګه واکسین شي.

که زه حامله یا شیدې ورکوم څه به وشي؟

که چېرې تاسو حامله یا شیدې ورکونکي یاست، خپل انتخاب مو له خپل روغتیا چمتو کوونکي سره شریک کړئ.


آيا د کووېډ-۱۹ واکسين به پر کرونا اخته کړي؟
نه، د کووېډ-۱۹ واکسين SARS-CoV-2 نه لري او نه شي کولای تاسو په کووېډ-۱۹ اخته کړي.

د واکسين کار مو وساتئ

کله چې تاسو لومړی ډوز ترلاسه کړئ، تاسو ته به د واکسين کارت درکړل شي او تاسو ته به وښيي چې د دويم ډوز واکسين بيا کله واخلي. په ياد ولرئ کله چې د واکسين کولو لپاره راځئ خپل کارت له ځان سره راوړئ.

نور معلومات

که چېرې تاسو کومه پوښتنې لرئ؛ ويب پاڼې ته لار شئ يا هم د تېلفون لاندې شمېرې ته زنگ ووهئ. وروستيو حقيقت پانو ته د لاسرسي لپاره مهرباني وکړئ لاندې QR کوډ سکين کړئ.

د تېلفون شمېره	نړيوال ويب سايت
1-877-829-2619 (1-877-VAX-CO19)	www.cvdvaccine.com 

څنگه کولای شم نور هم زده کړم؟

- د واکسين چمتو کونکي څخه پوښتنه وکړئ
- CDC څخه ليدنه وکړئ <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html>
- FDA څخه ليدنه وکړئ <https://www.fda.gov/emergency-preparedness-and-response/mcm-legal-regulatory-and-policy-framework/emergency-use-authorization>
- د خپل رياست او يا هم سيمه ييزې عامې روغتيا رياست سره اړيکه ونيسئ

زما د واکسين معلومات چېرته ثبتېږي؟

د واکسين چمتو کونکي ښايي ستاسو د واکسين معلومات ستاسو په ايالت، سيمه ييزه قضايي حوزه کې د معافيت د معلوماتو سيستم (IIS) يا هم بل ټاکل شوي سيستم کې شامل کړي. دا به تضمين وکړي چې د دويم ډوز واکسين ترلاسه کولو پر مهال به تاسو يو ډول واکسين ترلاسه کړئ. د (IIS) په اړه د نورو معلوماتو ترلاسه کولو لپاره لاندې لینک وگورئ:

<https://www.cdc.gov/vaccines/programs/iis/about.html>.

آيا زه د کووېډ-۱۹ واکسين د ترلاسه کولو لپاره بايد اداري فيس ورکړم؟

نه، په دې وخت کې د واکسين چمتو کونکي نه شي کولای د واکسين د ډوز درکولو پر مهال له تاسو پيسې واخلي او يا هم له خپل جيب څخه کوم اداري فيس ورکړي، که چېرې يوازې د کووېډ-۱۹ واکسين ترلاسه کوئ. په هر صورت، د واکسين چمتو کونکي ښايي د يوه پروگرام يا پلان څخه مناسب لگښت وغواړي، چې د واکسين اخيستونکي لپاره د کووېډ-۱۹ واکسين اداري فيس رانغاړي. (لکه شخصي بيمه، درمل، ميډيکاډ او د کووېډ-۱۹ HRSA غير بيمه شوی پروگرام د غير بيمه اخيستونکي لپاره).

د شکمنی درغلی د قضیې راپور چپرته ورکړم؟

هغه خلک چې د کووېډ-۱۹ د CDC واکسین کولو پروگرام له اړتیا څخه د هر ډول احتمالي سرغړونې څخه خبر وي، هڅول کېږي چې د متحدو ایالتونو د روغتیا او بشري خدمتونو څانګې د عمومي مفتش دفتر ته په لاندې ادرس راپور ورکړي
1-800-HHS-TIPS or [TIPS.HHS.GOV](https://www.hhs.gov/tips).

د ټپونو د جبران د مخنیوي پروگرام پر وړاندې اقدامات څه دي؟

د ټپونو د جبران د مخنیوي پروگرام (CICP) یوه فدرالي برنامه ده، چې بنایي د دې واکسین په کېون د ځینو درملو یا واکسینونو له لوري زیانمنو شوو خلکو ته د روغتیايي پاملرنې او نورو ځانګړو لګښتونو د ورکړې برخه کې مرسته وکړي. (CICP) ته باید د واکسین د ترلاسه کولو نېټې څخه وروسته د یو کال په اوږدو کې د زیان ادعا ورورسپارل شي. د دغه پروگرام په اړه د نورو معلوماتو لپاره لاندې لینک وګورئ www.hrsa.gov/cicp/ او یا هم دې شمېرې سره اړیکه ونیسئ: 1-855-266-2427

د بېرني کاروني اجازه (EUA) څه شی دی؟

د متحدو ایالتونو د FDA د کووېډ-۱۹ کومبرنټي او پي فزر بیوتیک واکسین د بېرني کاروني EUA په نامه د بېرني لاسرسي تر مېکانیزم لاندې چمتو کړی، چې د روغتیا و بشري خدمتونو د سکرتریت (HHS) له لوري یې ملاتړ کېږي او داسې شرایط شتون لري، تر څو د کووېډ-۱۹ وبا پر مهال د درملو او بیولوژیکي محصولاتو بېرني کارونه توجیه کړي.

د کووېډ-۱۹ کومبرنټي او پي فزر بیوتیک واکسین ته FDA د تایید شوي یا پاک شوي تولید په څېر بیا ځلي کتنه نه ده کړي. FDA بنایي د ځینو معیارونو له بشپړولو وروسته یوازې د بېرني کاروني اجازه یا (EUA) صادر کړي، چې بشپړ، تایید شوي او شته بدلونه شتون نه لري. پر دې سربېره د FDA پر پېکره د شته ساینسي ټولیزو شواهدو پر بنسټ ده، چې څرګندوي بنایي دغه محصول د کووېډ-۱۹ وبا پر مهال د کووېډ-۱۹ مخنیوي لپاره اغېزناک وي او دا چې د محصول پېژندل شوي او احتمالي ګټې د پېژندل شوو احتمالي ګواښونو څخه ډېرې دي. دا ټول معیارونه باید پوره شي، تر څو د کووېډ-۱۹ وبا پر مهال محصول ته د کارولو اجازه ورکړي. کووېډ-۱۹ پي فزر بیوتیک او کومبرنټي کووېډ-۱۹ واکسینونو لپاره EUA د کووېډ-۱۹ د EUA اعلامیې د مودې لپاره د دې محصولاتو بېرني کارونه توجیه کوي، پرته له دې چې لغوه شي (له دې وروسته بنایي محصولات نور ونه کارول شي).



Manufactured by
Pfizer Inc., New York, NY 10017

BIONTECH

Manufactured for
BioNTech Manufacturing GmbH An
der Goldgrube 12
55131 Mainz, Germany

LAB-1451-15.1

بیا کتنه: ۳ جنوري ۲۰۲۲



طبي بريننايي د پانه حقيقت دا چي كړئ سكين لپاره دي د
ته اخیستونكي واکسين د لپاره سیستمونو دپټا معافیت / ریکاردونو
وه شوي ورکړل

GDTI: 0886983000332

بیا کتنه: ۳ جنوري ۲۰۲۲